



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 7. decembra 2012 (07.12)
(OR. en)**

17181/12

**OJ CONS 68
COMPET 749
RECH 451
ESPACE 60**

PREDBEŽNÝ PROGRAM

Na: 3 208. ZASADNUTIE RADY EURÓPSKEJ ÚNIE PRE
KONKURENCIESCHOPNOSŤ (vnútorný trh, priemysel, výskum a kozmický
priestor)

Dátum: pondelok 10. decembra 2012 (9.30 hod.) a utorok 11. decembra 2012 (09.30 hod.)

ZASADNUTIE V PONDELOK 10. DECEMBRA 2012 (9.30 hod.)

1. Schválenie programu

VNÚTORNÝ TRH A PRIEMYSEL

Nelegislatívne činnosti

2. Modernizácia pravidiel štátnej pomoci – vplyv na konkurencieschopnosť EÚ
 - prezentácia Komisie
 - diskusia o smerovaní
 - 10266/12 RC 11 COMPET 312 ECO 69 MI 366 RECH 166 IND 97 ENV 391
REGIO 70 TELECOM 108 ENER 191 EF 124
+ REV 1 (fr)
 - 16700/12 RC 32 COMPET 729 ECO 143 MI 770 RECH 434 IND 203 ENV 886
REGIO 138 TELECOM 227 ENER 494 EF 281 AUDIO 122

3. Priemyselná politika

- a) Oznámenie Komisie s názvom „Silnejší európsky priemysel v prospech rastu a oživenia hospodárstva, aktualizácia oznámenia o priemyselnej politike
- prijatie záverov Rady
15168/12 IND 164 COMPET 634 RECH 379 ESPACE 45 TRANS 344
ENER 415 REGIO 110 ECOFIN 859 MI 643 EDUC 304
 - 16576/12 IND 201 COMPET 718 RECH 427 ESPACE 57 TRANS 415
ENER 487 REGIO 136 ECOFIN 974 MI 764 EDUC 356
- b) Oznámenie Komisie s názvom „CARS 2020: Akčný plán pre konkurencieschopný a udržateľný automobilový priemysel v Európe“
- prezentácia Komisie
 - výmena názorov
15962/12 COMPET 676 ECO 134 ENER 450 ENT 283 ENV 841 MI 704
COMER 231 TRANS 385 RECH 402

4. Colná politika

- a) Správa Komisie o vykonávaní akčného plánu EÚ týkajúceho sa práv duševného vlastníctva na roky 2009 – 2012
- prezentácia Komisie
15699/12 UD 262
17299/12 UD 320
- b) Akčný plánu EÚ v colnej oblasti na boj proti porušovaniu práv duševného vlastníctva (PDV) na roky 2013 – 2017
- prijatie uznesenia Rady
17301/12 UD 321
17311/12 UD 323
- c) Pokrok týkajúci sa stratégie vývoja colnej únie
- prijatie záverov Rady
15363/12 UD 254
+ COR 1
17302/12 UD 322

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie podľa článku 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

5. Zmenený a doplnený návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (**prvé čítanie**)
medziinštitucionálny spis: 2011/0341a (COD)
- čiastočné všeobecné smerovanie
 - 13265/12 UD 221 AELE 61 (x)
 - + COR 1 (x)
 - 17005/12 UD 317 AELE 92 CODEC 2926
 - 17298/12 UD 319 AELE 91 CODEC 2921
 - + ADD 1
 - + ADD 2
6. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (prepracované znenie) (**prvé čítanie**)
medziinštitucionálny spis: 2012/0027 (COD)
- diskusia o smerovaní
 - 6784/12 UD 49 ENFOCUSTOM 10 MI 120 COMER 36 TRANS 53
 - CODEC 450 (x)
 - 17297/12 UD 318 ENFOCUSTOM 138 MI 807 COMER 256 TRANS 451
 - CODEC 2920
7. a) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely vytvorenia jednotnej ochrany patentov (**prvé čítanie**)
medziinštitucionálny spis: 2011/0093 (COD)
- b) Návrh nariadenia Rady, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely vytvorenia jednotnej ochrany patentov so zreteľom na platný režim prekladov
medziinštitucionálny spis: 2011/0094 (CNS)
- c) Medzinárodná dohoda o Jednotnom patentovom súde
- správa predsedníctva o súčasnom stave a schválení konečného balíka
 - 9224/11 PI 31 CODEC 671 (x)
 - 9226/11 PI 32 (x)
 - 16749/12 PI 153 CODEC 2807 COUR 80

Nelegislatívne činnosti

8. Akt o jednotnom trhu II
- prijatie záverov Rady
 - 14536/12 COMPET 597 MI 599 FIN 720 SOC 802 ENT 236 CONSOM 116
ENER 397 TRANS 317 TELECOM 171 POLGEN 161
 - 16617/12 COMPET 723 MI 766 FIN 889 SOC 949 ENT 298 CONSOM 147
ENER 491 TRANS 417 TELECOM 223 POLGEN 197

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie podľa článku 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

9. Balík o verejnom obstarávaní (prvé čítanie)
- a) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o verejnom obstarávaní
medziinštitucionálny spis: 2011/0438 (COD)
 - 18966/11 MAP 10 MI 686 (x)
 - 16725/1/12 MAP 70 MI 772 CODEC 2794 REV 1
 - 16726/12 MAP 71 MI 773 CODEC 2796
 - b) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb
medziinštitucionálny spis: 2011/0439 (COD)
 - 18964/11 MAP 9 MI 685 (x)
 - 16727/12 MAP 72 MI 774 CODEC 2797
 - 16729/12 MAP 73 MI 775 CODEC 2798
 - c) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o udeľovaní koncesií
medziinštitucionálny spis: 2011/0437 (COD)
 - 18960/11 MAP 8 MI 684 (x)
 - + REV 1 (sv) (x)
 - 16730/12 MAP 74 MI 776 CODEC 2799
 - 16731/12 MAP 75 MI 777 CODEC 2800
- všeobecné smerovanie

10. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2005/36/ES o uznávaní odborných kvalifikácií a nariadenie o administratívnej spolupráci prostredníctvom informačného systému o vnútornom trhu **(prvé čítanie)**
mediinštitucionálny spis: 2011/0435 (COD)
- správa o pokroku
 - 18899/11 ETS 22 MI 679 COMPET 629 EDUC 297 CODEC 2507 (x)
 - 16293/12 ETS 28 MI 737 COMPET 697 EDUC 346 CODEC 2693

ZASADNUTIE V UTOROK 11. DECEMBRA 2012 (9.30 hod.)

KOZMICKÝ PRIESTOR

Nelegislatívne činnosti

11. Oznámenie Komisie s názvom „Nadväzovanie vhodných vzťahov medzi EÚ a Európskou vesmírnou agentúrou (ESA)“
- prezentácia Komisie
 - výmena názorov
 - 16374/12 ESPACE 54 TRANS 400 RECH 415
 - 16574/12 ESPACE 56 TRANS 414 RECH 426
 - + COR 1 REV 1

VÝSKUM

Nelegislatívne činnosti

12. Oznámenie Komisie s názvom „Posilnené partnerstvo v oblasti Európskeho výskumného priestoru pre excelentnosť a rast“
- prijatie záverov Rady
 - 12848/12 RECH 321 COMPET 519 MI 511 TELECOM 147
 - 17003/12 RECH 445 COMPET 741 MI 793 TELECOM 234
13. Oznámenie Komisie s názvom „Posilnenie a zameranie medzinárodnej spolupráce EÚ v oblasti výskumu a inovácií“
- prezentácia
 - výmena názorov
 - 14000/12 RECH 344 COMPET 563 RELEX 838 DEVGEN 245
 - 16560/12 RECH 425 COMPET 716 RELEX 1065 DEVGEN 317

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie podľa článku 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

14. Horizont 2020 (**prvé čítanie**)

- a) Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa zriaďuje špecifický program na vykonávanie programu Horizont 2020 – Rámcový program pre výskum a inovácie (2014 – 2020) medziinštitucionálny spis: 2011/0402 (CNS)
- čiastočné všeobecné smerovanie
17935/11 RECH 412 COMPET 580 IND 163 MI 632 EDUC 284 (x)
TELECOM 198 ENER 390 ENV 920 REGIO 144 AGRI 827
TRANS 343 SAN 261
17029/12 RECH 447 COMPET 744 IND 215 MI 795 EDUC 364 TELECOM 235
ENER 507 ENV 908 REGIO 147 AGRI 823 TRANS 434 SAN 308
- b) Návrh nariadenia Rady o výskumnom a vzdelávacom programe Európskeho spoločenstva pre jadrovú energiu (2014 – 2018), ktorý prispieva k rámcovému programu v oblasti výskumu a inovácií Horizont 2020 medziinštitucionálny spis: 2011/0400 (NLE)
- správa o pokroku
17936/11 RECH 413 COMPET 581 ATO 152 (x)
+ COR 1 (x)
16578/12 RECH 429 COMPET 720 ATO 160

15. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o strategickom inovačnom programe Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT): príspevok EIT k vytváraniu inovatívnejšej Európy (**prvé čítanie**)

- medziinštitucionálny spis: 2011/0387 (COD)
- čiastočné všeobecné smerovanie
18091/11 RECH 419 COMPET 589 EDUC 286 CODEC 2306 (x)
17028/12 RECH 446 COMPET 743 EDUC 363 CODEC 2868

Rôzne

Vnútorný trh

16. a) Riešenie spotrebiteľských sporov
- i) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov, ktorou sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2006/2004 a smernica 2009/22/ES (**prvé čítanie**) medziinštitucionálny spis: 2011/0373 (COD)
17795/11 CONSOM 196 MI 616 JUSTCIV 339 CODEC 2242 (x)
 - ii) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o riešení spotrebiteľských sporov online (**prvé čítanie**) medziinštitucionálny spis: 2011/0374 (COD)
17815/11 CONSOM 197 MI 617 JUSTCIV 340 CODEC 2243 (x)
 - informácie predsedníctva
- b) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o programe Spotrebiteľa na roky 2014 – 2020 (**prvé čítanie**) medziinštitucionálny spis: 2011/0340 (COD)
 - informácie predsedníctva
16795/11 CONSOM 176 MI 561 CADREFIN 127 CODEC 2001 (x)
- c) Ôsma hodnotiaca tabuľka spotrebiteľských trhov
 - informácie Komisie
17227/12 CONSOM 151 MI 801
- d) Európsky semester/ročný prieskum rastu na rok 2013
 - prezentácia Komisie
16669/12 ECOFIN 984 SOC 959 COMPET 728 EDUC 358 ENV 885 RECH 433
ENER 493 FISC 180
- e) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o ročných účtovných závierkach, konsolidovaných účtovných závierkach a súvisiacich výkazoch určitých druhov podnikov (**prvé čítanie**) medziinštitucionálny spis: 2011/0308 (COD)
 - informácie predsedníctva
16250/11 DRS 111 COMPET 475 ECOFIN 733 CODEC 1862 (x)
+ REV 1 (de) (x)
17204/12 DRS 135 COMPET 750 ECOFIN 1020 CODEC 2908

Výskum

- f) Výsledky z konferencií a ministerských stretnutí, ktoré organizovalo predsedníctvo a ktoré sa týkali výskumu
 - informácie predsedníctva
17211/12 RECH 452

o
o o

- g) Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva
 - informácie írskej delegácie

(x) Dokument nie je v zasadacej miestnosti k dispozícii.